



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
13 October 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 18 b) повестки дня

Устойчивое развитие: реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Пакистан*: проект резолюции

На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений

Генеральная Ассамблея,

подтверждая принципы и обязательства, закрепленные в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹, принципы, закрепленные в Барбадосской декларации², Программе действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств³, Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию⁴, Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁵, Маврикийской стратегии по дальнейшему

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

² Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение I.

³ Там же, приложение II.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.



осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁶, итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»⁷, итоговом документе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам — Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)⁸, Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁹ и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁰, а также в других соответствующих декларациях и международных документах,

ссылаясь на Парижское соглашение¹¹, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹², которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

ссылаясь также на Сендайскую декларацию и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹³,

ссылаясь далее на Декларацию и обзорный документ, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцать второй специальной сессии¹⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 71/312 от 6 июля 2017 года, в которой она одобрила декларацию под названием «Наш океан — наше будущее: призыв к действиям», принятую на Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», состоявшейся 5–9 июня 2017 года и совпавшей с проведением 8 июня Всемирного дня океанов, подтверждая в этой связи важную роль декларации как наглядного свидетельства коллективной воли к действиям во имя сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития и учитывая значимый вклад партнерских диалогов и взятых в ходе Конференции добровольных обязательств в успешное и своевременное достижение целей в области устойчивого развития,

принимая во внимание все свои соответствующие резолюции, включая резолюции 54/225 от 22 декабря 1999 года, 55/203 от 20 декабря 2000 года, 57/261 от 20 декабря 2002 года, 59/230 от 22 декабря 2004 года, 61/197 от 20 декабря 2006 года, 63/214 от 19 декабря 2008 года, 65/155 от 20 декабря 2010 года, 67/205 от 21 декабря 2012 года, 69/216 от 19 декабря 2014 года, 71/224 от 21 декабря 2016 года, 73/229 от 20 декабря 2018 года и 75/214 от 21 декабря 2020 года,

⁶ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.П.А.4 и исправление), гл. I, резолюция I, приложение II.

⁷ Резолюция 66/288, приложение.

⁸ Резолюция 69/15, приложение.

⁹ Резолюция 69/313, приложение.

¹⁰ Резолюция 70/1.

¹¹ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

¹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

¹³ Резолюция 69/283, приложения I и II.

¹⁴ Резолюция S-22/2, приложение.

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹⁵,

ссылаясь также на подписанную 24 марта 1983 года в Картахене, Колумбия, Конвенцию о защите и освоении морской среды Большого Карибского района¹⁶ и протоколы к ней, содержащие определение Большого Карибского района, частью которого является Карибское море,

подтверждая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву¹⁷, которая обеспечивает нормативно-правовую базу для деятельности в Мировом океане, и особо отмечая ее основополагающий характер, сознавая при этом, что проблемы океанов тесно взаимосвязаны и что их необходимо рассматривать в целом на основе комплексного, междисциплинарного и межсекторального подхода,

ссылаясь на Конвенцию о биологическом разнообразии¹⁸ и другие связанные с вопросами биоразнообразия конвенции, включая Конвенцию о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения¹⁹, и Конвенцию о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц²⁰,

особо отмечая важность действий и сотрудничества в морском секторе на национальном, региональном и глобальном уровне, признанную Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в главе 17 Повестки дня на XXI век²¹,

напоминая о соответствующей работе, проводимой Международной морской организацией,

принимая во внимание, что в районе Карибского моря расположено большое число государств, стран и территорий, большинство из которых составляют экологически неустойчивые и социально и экономически уязвимые развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства и на положении которых также сказываются, в частности, ограниченность потенциала, узость ресурсной базы, нехватка финансовых ресурсов, высокий уровень нищеты и обусловленные ими социальные проблемы, а также проблемы и возможности, связанные с глобализацией и либерализацией торговли,

учитывая, что биологическое разнообразие Карибского моря является уникальным, а его экосистема — весьма уязвимой,

учитывая также, что Карибское море является важнейшим активом и источником бесчисленных выгод, связанных с продовольственной безопасностью и питанием, занятостью, притоком иностранной валюты, культурой и отдыхом,

учитывая далее, что Карибский бассейн, принимая во внимание его размеры, является самым зависимым от туризма регионом мира,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) и связанные с ней серьезные глобальные экономические

¹⁵ Резолюция 60/1.

¹⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1506, No. 25974.

¹⁷ Ibid., vol. 1833, No. 31363.

¹⁸ Ibid., vol. 1760, No. 30619.

¹⁹ Ibid., vol. 993, No. 14537.

²⁰ Ibid., vol. 996, No. 14583.

²¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

потрясения влекут за собой разрушительные последствия для устойчивого развития и гуманитарных потребностей стран Карибского бассейна, зависящих от туризма, сырьевых товаров, стабильных глобальных цепей снабжения и денежных переводов, и подрывают тем самым перспективы реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

отмечая, что Карибское море, если сравнивать его со всеми другими крупными морскими экосистемами, окружено самым большим в мире числом стран,

особо отмечая высокую степень уязвимости стран Карибского бассейна, обусловливаемую изменением климата, его изменчивостью и такими сопутствующими этому явлениями, как повышение уровня моря, океанические колебания, например явление Эль-Ниньо, и потенциальное увеличение частоты и интенсивности стихийных бедствий, вызываемых ураганами, наводнениями и засухами, а также их подверженность стихийным бедствиям, например вызываемым извержениями вулканов, цунами и землетрясениями, которые ведут к увеличению числа проблем, связанных с обеспечением их устойчивого развития,

с удовлетворением отмечая продолжающиеся усилия Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по началу реализации инициативы по зачету некоторых категорий расходов в счет погашения долга и по созданию Карибского фонда повышения устойчивости к изменению климата, с тем чтобы страны Карибского бассейна могли принимать меры по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, стремясь в то же время уменьшить бремя задолженности,

принимая во внимание высокую степень зависимости экономики большинства стран Карибского бассейна от их прибрежных районов и от морской среды в целом в плане удовлетворения потребностей и достижения целей в области их устойчивого развития,

признавая, что интенсивное использование Карибского моря для морских перевозок и наличие в нем значительного числа смежных морских акваторий, которые находятся под национальной юрисдикцией и в которых страны Карибского бассейна осуществляют свои права и выполняют свои обязанности в соответствии с международным правом, затрудняют эффективное управление ресурсами,

отмечая проблему загрязнения морской среды, в частности из наземных источников, и сохраняющуюся угрозу загрязнения судовыми отходами и сточными водами, а также в результате случайного сброса опасных и ядовитых веществ в районе Карибского моря,

напоминая о призыве ко всем заинтересованным сторонам обеспечивать сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, в частности путем активизации деятельности по предотвращению и существенному сокращению любого загрязнения морской среды, в частности вследствие деятельности на суше, включая загрязнение морским мусором, пластмассами и микрочастицами пластмасс, питательными веществами, необработанными сточными водами, твердыми отходами и опасными веществами, загрязнение с судов и загрязнение оставленными, утерянными или иным образом брошенными орудиями лова, признавая при этом, что малые островные развивающиеся государства относятся к числу наиболее уязвимых в плане последствий загрязнения морской среды,

принимая к сведению соответствующие резолюции Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии о мерах безопасности при перевозке радиоактивных материалов,

памятуя о многообразии видов социально-экономической деятельности, связанных с использованием прибрежных районов и морской среды и их ресурсов, их динамичной взаимосвязи и конкуренции между ними,

памятуя также об усилиях стран Карибского бассейна, направленных на выработку более целостного подхода к решению секторальных вопросов, связанных с использованием Большого Карибского района, и на содействие тем самым обеспечению комплексного использования этого района в контексте устойчивого развития на основе регионального сотрудничества стран Карибского бассейна,

отмечая прогресс в области региональной деятельности по освоению ресурсов океана, достигнутый в рамках проекта в отношении крупной морской экосистемы Карибского бассейна, и возможность для дальнейшего совершенствования морского пространственного планирования благодаря началу глобального проекта «ПРОКАРИБЕ+»,

с удовлетворением отмечая неустанные усилия государств — членов и ассоциированных членов Ассоциации карибских государств по разработке и осуществлению региональных инициатив, направленных на содействие обеспечению устойчивого сохранения и использования прибрежных и морских ресурсов, и учитывая в этой связи твердую приверженность глав государств и правительств стран — членов Ассоциации принятию мер, необходимых для обеспечения признания Карибского моря особым районом в контексте устойчивого развития без ограничения силы соответствующих норм международного права,

напоминая о создании Ассоциацией карибских государств Комиссии по Карибскому морю и с удовлетворением отмечая проводимую ею работу, в том числе по ее плану действий на период 2022–2028 годов, и ее значение для устойчивого развития Карибского моря,

сознавая значение Карибского моря для нынешнего и будущих поколений и его важность как наследия и источника поддержания экономического благосостояния и средств к существованию людей, живущих в этом районе, а также насущную необходимость принятия странами региона при поддержке международного сообщества надлежащих мер для его сохранения и защиты,

1. *признает*, что Карибское море является районом с уникальным биологическим разнообразием и весьма уязвимой экосистемой, в связи с чем соответствующие региональные и международные партнеры по процессу развития должны совместно разрабатывать и осуществлять региональные инициативы, направленные на содействие обеспечению устойчивого сохранения и использования прибрежных и морских ресурсов, включая рассмотрение концепции Карибского моря как особого района в контексте устойчивого развития, в том числе его провозглашение таковым без ограничения силы норм международного права;

2. *подчеркивает* необходимость решения экономических, социальных и экологических проблем, обусловленных изменением климата, и необходимость принятия региональных и международных мер для активизации усилий на национальном и субнациональном уровне, сообразно обстоятельствам, для повышения устойчивости к потрясениям, вызванным изменением климата;

3. *особо отмечает*, что пандемия COVID-19 высветила необходимость поддерживать и финансировать адаптацию и меры на всех уровнях, направленные на повышение устойчивости к потрясениям, посредством, в частности, снижения риска бедствий, создания устойчивой и надежной инфраструктуры, обеспечения рационального управления экосистемами и защиты и

неистощительного использования биоразнообразия и в этой связи настоятельно призывает государства-члены принять учитывающий климатические и экологические факторы подход к усилиям по преодолению последствий пандемии COVID-19;

4. *отмечает* усилия карибских государств и работу, проводимую Комиссией по Карибскому морю Ассоциации карибских государств, включая разработку ими концепции провозглашения Карибского моря особым районом в контексте устойчивого развития, и предлагает международному сообществу поддерживать такие усилия;

5. *вновь заявляет о своей поддержке* плана действий, принятого Комиссией по Карибскому морю, включая его научно-технические компоненты и его компоненты управления и распространения информации, и предлагает международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций увеличить свою поддержку, включая, сообразно обстоятельствам, финансовую и техническую помощь и помощь в наращивании потенциала, оказываемую карибским странам и их региональным организациям в их усилиях по осуществлению этого плана действий;

6. *приветствует* выделение некоторыми донорами ресурсов для поддержки работы Комиссии по Карибскому морю и предлагает международному сообществу продолжать и увеличивать, сообразно обстоятельствам, масштабы своей поддержки Комиссии, в том числе посредством выделения финансовых ресурсов, наращивания потенциала и оказания технической помощи, передачи технологий на взаимно согласованных условиях и обмена опытом в областях, относящихся к работе Комиссии;

7. *приветствует также* проведение шестой Конференции по международному сотрудничеству Ассоциации карибских государств, которая состоится в Гаване 10 и 11 ноября 2022 года и направлена на активизацию сотрудничества и привлечение финансирования в целях разработки новых стратегий и реализации проектов и инициатив в поддержку устойчивого развития Большого Карибского района;

8. *признает* необходимость того, чтобы Комиссия по Карибскому морю приумножила усилия по реализации своей программы работы, в особенности по приданию Карибскому морю статуса особого района в контексте устойчивого развития, а также по разработке планов продвижения новых инициатив для представления на шестой Международной конференции по сотрудничеству Ассоциации карибских государств, и предлагает международному сообществу поддержать эти следующие шаги;

9. *ожидает* проведения в мае 2023 года в Антигуа-Гватемала девятой встречи на высшем уровне Ассоциации карибских государств и принятия ею плана действий на период 2022–2028 годов, посвященного стратегическим преобразованиям в Большом Карибском районе для повышения его стойкости к потрясениям;

10. *учитывает* усилия стран Карибского бассейна по формированию условий, создающих предпосылки для устойчивого развития, в целях борьбы с нищетой и неравенством и в этой связи с интересом отмечает инициативы Ассоциации карибских государств по таким важным направлениям, как устойчивый туризм, торговля, транспорт и стихийные бедствия;

11. *призывает* систему Организации Объединенных Наций и международное сообщество оказывать надлежащую помощь странам Карибского бассейна и их региональным организациям в их усилиях по обеспечению защиты

Карибского моря от деградации в результате загрязнения с судов, в том числе незаконного сброса нефти и других вредных веществ, и загрязнения вследствие незаконного или случайного сброса опасных отходов, включая радиоактивные материалы, ядерные отходы и опасные химические вещества, в нарушение соответствующих международных норм и стандартов, а также в результате загрязнения из наземных источников;

12. *предлагает* Ассоциации карибских государств представить Генеральному секретарю доклад о прогрессе, достигнутом ею в осуществлении настоящей резолюции, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят девятой сессии;

13. *призывает* все государства стать участниками соответствующих международных соглашений, направленных на повышение безопасности на море и содействие обеспечению защиты морской среды Карибского моря от загрязнения, ущерба и деградации в результате судоходства и сброса судовых отходов;

14. *подтверждает* в этой связи вступившее в силу в мае 2011 года решение о придании Большому Карибскому району статуса особого района согласно положениям приложения V к Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года, измененной Протоколом 1978 года к ней²²;

15. *поддерживает* усилия стран Карибского бассейна по осуществлению программ неистощительного рыбного промысла и соблюдению принципов Кодекса ведения ответственного рыболовства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

16. *призывает* государства разработать с учетом Конвенции о биологическом разнообразии национальные, региональные и международные программы для недопущения дальнейшей утраты морского биоразнообразия в Карибском море, в частности утраты таких уязвимых экосистем, как коралловые рифы и мангровые леса;

17. *настоятельно призывает* международное сообщество активно поддерживать усилия карибских стран по реализации региональных стратегий и планов действий по проблемам загрязнения моря и морского биоразнообразия в целях дальнейшего содействия достижению цели 14 в области устойчивого развития (сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития);

18. *отмечает с глубоким беспокойством*, что появление инвазивных чужеродных видов, например полосатой крылатки (лат. *Pterois miles* и *Pterois volitans*), представляет собой одну из новых угроз для биоразнообразия в Большом Карибском районе, и настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций и международное сообщество продолжать оказывать помощь и поддержку в решении этой проблемы в регионе;

19. *отмечает также с глубоким беспокойством* наплывы саргассовых водорослей и негативное влияние этого явления на жителей, территории и экономику стран Карибского бассейна, а также разрушение коралловых рифов;

20. *призывает* международное сообщество к дальнейшему сотрудничеству и мобилизации ресурсов в целях поддержки механизмов наращивания потенциала и активизации борьбы с саргассовыми водорослями в Карибском море;

²² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1340, No. 22484.

21. *предлагает* государствам-членам и межправительственным организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать усилия по оказанию странам Карибского бассейна помощи в присоединении к соответствующим конвенциям и протоколам, касающимся управления ресурсами Карибского моря, их защиты и устойчивого освоения, и в эффективном осуществлении этих конвенций и протоколов;

22. *призывает* международное сообщество, систему Организации Объединенных Наций и многосторонние финансовые учреждения и предлагает Глобальному экологическому фонду в рамках его мандата активно поддерживать национальные и региональные мероприятия карибских государств по содействию обеспечению неистощительного использования прибрежных и морских ресурсов;

23. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу масштабных разрушительных и опустошительных последствий, которые имеют для ряда стран участвовавшие в последние годы ураганы в Большом Карибском районе, в частности сезон атлантических ураганов 2017 года;

24. *с признательностью отмечает* текущую деятельность Межправительственной координационной группы по системе предупреждения о цунами и опасности других бедствий в прибрежных районах Карибского бассейна и прилегающих регионах Межправительственной океанографической комиссии и предлагает государствам-членам и другим партнерам оказывать поддержку созданию и функционированию систем раннего оповещения в этом районе;

25. *настоятельно призывает* систему Организации Объединенных Наций и международное сообщество продолжать оказывать странам Карибского региона помощь и содействие в осуществлении их долгосрочных программ предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним, смягчения их последствий, управления деятельностью в связи с ними, оказания чрезвычайной помощи и восстановления на основе приоритетов этих стран в области развития путем превращения деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и реконструкции в неотъемлемую часть всеобъемлющего подхода к устойчивому развитию;

26. *принимает во внимание* центральную роль Ассоциации карибских государств в региональном диалоге и в консолидации зоны сотрудничества в рамках Большого Карибского района в вопросах уменьшения опасности бедствий, а также важную роль международного сообщества в развитии существующих и консолидации новых инициатив сотрудничества с этим региональным механизмом в контексте решений Конференции высокого уровня по уменьшению опасности бедствий, проведенной Ассоциацией карибских государств 14–16 ноября 2007 года в Сен-Марке, Гаити, и плана действий, одобренного Советом министров Ассоциации по рекомендации Конференции;

27. *предлагает* государствам-членам, международным и региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам рассмотреть вопрос об учебных программах для наращивания кадрового потенциала на различных уровнях и расширять исследования, направленные на повышение продовольственной безопасности стран Карибского бассейна, а также на обеспечение неистощительного использования возобновляемых морских и прибрежных ресурсов;

28. *призывает* государства-члены в первоочередном порядке принять меры к улучшению своих возможностей по реагированию на чрезвычайные ситуации и ограничению экологического ущерба, особенно в Карибском море, в

случае стихийных бедствий или аварий и чрезвычайных происшествий, связанных с морским судоходством;

29. *рекомендует* международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций в рамках их программных приоритетов поддержать сформулированные в плане действий Ассоциации карибских государств на период 2022–2028 годов инициативы, направленные на смягчение последствий изменения климата в Большом Карибском районе и адаптацию к ним;

30. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии по подпункту под названием «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области» в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», доклад об осуществлении настоящей резолюции с особым упором на все три компонента устойчивого развития, включающий раздел, посвященный возможным юридическим и финансовым последствиям концепции Карибского моря как особого района в контексте устойчивого развития, включая его провозглашение таковым без ограничения силы соответствующих норм международного права, с учетом мнений, выраженных государствами-членами и соответствующими региональными организациями, если не будет согласовано иное решение.
